
Gabinete Wever - Croes II

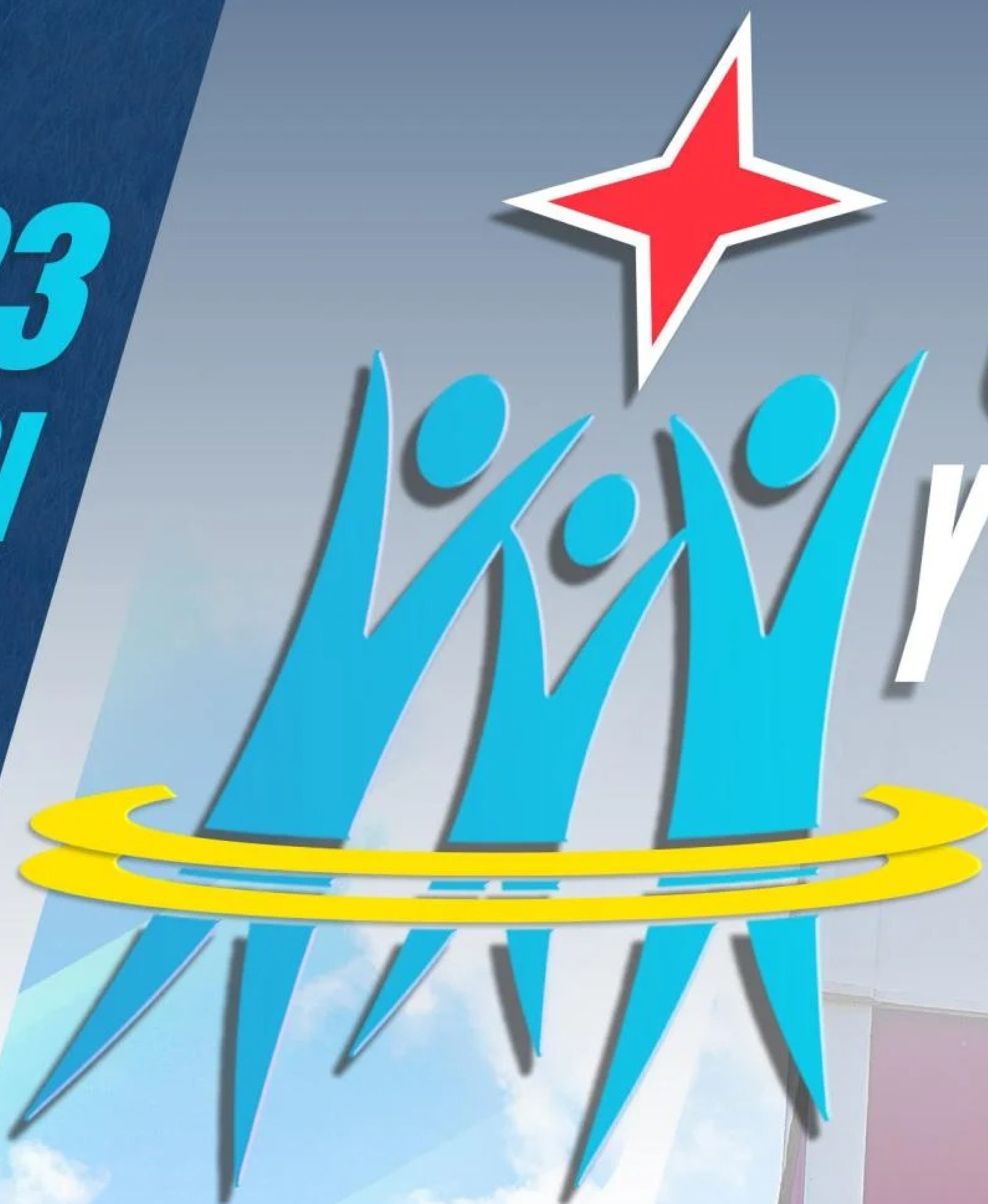
ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno

2023

Diabierna 18 Augustus 2023
Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!









GOBIERNO DI ARUBA, TRAHANDO SEMPER NA BIENESTAR DI NOS MUCHANAN

Scol Soeur Juliette a habri aña escolar cu 38 airco nobo





Aruba por a tuma nota, via un conferencia di prensa di Gobierno, cu e proyecto tan anhela di instala airco na Scol Soeur Juliette a wordo finalisa. Tabata na Juni 2022, cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Enseñansa Endy Croes a bishita e scol, y a haci un promesa, di haci tur loke ta na nan alacanse pa logra cu e scol aki por haya su airconan. Esaki sigur no tabata un trabou facil, pero cu dedicacion y positivismo, awe a logra cu e docentenan y muchanan por a habri un aña escolar nobo cu airco den nan klas,

Prome Minister a expresa di ta sumamente contento cu un biaha mas, Gobierno por a yuda cumpli soño di un scol. Esaki sigur ta un momento di hopi emocion pa e docentenan y muchanan, ya cu pa hopi aña, nan mester a duna y tuma les den klasnan cu tabata hopi calor. Especialmente ultimo tempo cu e clima a cambia y e calor ta inmenso. Despues di hopi espera y retonan, awe e scol ta goza di 38 airco nobo cu a wordo instala pa asina alivia e calor, y haci e ambiente den klas uno hopi mas agradabel.

Premier Wever-Croes ta gradici na prome luga, Minister Endy Croes pa su gran esfuerso y dedicacion na bienestar di enseñansa. Tambe na cabesante saliente Sra. Joselyne Oduber - Jacobs cu tabata e motor tras di e proyecto aki, y tur e



docentenan y alumnonann pa nan pasenshi pa cu proyecto aki por a keda cla. E ta Gabinete Wever-Croes II su compromiso pa traha na bienestar di nos muchanan, y nos maestronan, cu ta e motor pa guia nos yiunan pa mayan nan tin un miho futuro. "Mi ta sumamente agradeci na tur esnan cu a haci e soño aki posibel. Mi ta desea e muchanan, maestronan y e cabesante nobo sra. Nathalie Chung hopi exito pa cu e aña escolar 2023-2024" Prome Minister a expresa.

18 AUGUSTUS







1923 2023

YEAR ANNIVERSARY

100 AÑA DI AVIACION NA ARUBA

Un pabien y danki na tur cu ta labora den nos sistema di aviacion!



Gobierno di Aruba

Gabinete Wever Croes II



MINISTER XIOMARA MADURO TA PRESENTA OTRO PROGRAMA INFORMATIVO TOCANTE HISTORIA DI SCLAVITUD NA ARUBA

Minister Xiomara ta informa cu e Serie di Programa informativo tocante sclavitud ta continua. Esaki ta den cuadro di e 160 Aña di Conmemoracion di Abolicion di sclavitud den Reino Hulandes. E biaha aki e programa ta trata historia di migracion di catibo na Aruba.

Archivo Nacional Aruba (ANA) ta e departamento cu ta warda y cuida nos archivonan, documentonan, potretnan, videonan, cu tin un balor historico pa nos Pais Aruba. ANA tin un gran cantidad di archivo di tempo di sclavitud na Aruba, pruebanan cu na Aruba tabatin catibo. Nos expertonan na ANA ta analisa y interpreta e archivonan aki y a acumula storia di e catibonan cu tabata residencia akinan.

Edric Croes, Hefe di conservacion y preservacion di archivo na Archivo Nacional Aruba ta bay comparti cu nos un storia cu ta cubri varios aspecto di tempo di sclavitud na Aruba. Un storia cu a wordo compila door di analisa varios archivo.

Minister Xiomara ta invita pueblo en general pa sintonisaTelearuba dialuna, dia 21 di augustus pa 7’or di anochi y DiarioTV, diamars dia 22 di augustus 2023 pa 8’or di anochi pa otro programa informativo di historia di sclavitud na Aruba.

MINISTER MADURO TA FELICITA MARLENE LAMPE KENDE A CUMPLI 45 AÑA DEN SERVICIO DI GOBIERNO





Recientemente, sra. Rhoda Marlene Lampe, miho conoci como Marlene, a celebra 45 aña den servicio di Gobierno di Aruba, trahando na Departamento di Cultura. Pa e bunita ocasion aki Minister Maduro a repasa hunto cu Marlene, su famia y coleganan, e trabounan haci pa Marlene cu hopi dedicacion y amor na bienestar di cultura di Aruba.

Na un edad hoben Marlene a cuminsa traha dia 9 di augustus 1978 y a haya e oportunidad unico pa cuminsa traha hunto cu e legendario Hubert 'Lio' Booi (d.f.m.), den e organisacion nobo cultural e tempo eynan, Instituto di Cultura (ICA). E organisacion aki a nace pa fortalece aprecio pa e balornan cultural di nos isla. Eynan Marlene a cuminsa como 'schrijver' y a traha cu varios artista local, artesano y actor, cu e inspiracion y guia di Lio Booi. Marlene semper a aprecia e contribucion di e legendario Lio Booi na su desaroyo y ta anima pa sigui promove e identidad cultural di Aruba.



Pa Marlene, su trabou den cultura no ta solamente un obligacion, pero ta un pasion y amor grandi pa su isla. Marlene a sa di desaroya su mes pa asina lidera varios proyecto y a forma parti di varios actividad pa promove e cultura di Aruba. Marlene tabata un di e personanan cu tabata yuda organisa Watapana Festival cu a bira despues Bon Bini Festival. Marlene a forma parti tambe di SAC guiando Aruba su Carnaval y a yuda tambe den e organisacion di Aruba Jazz and Latin Festival.



Cu tempo Marlene tambe a conoce e cambionan cu a hiba na Departamento di Cultura manera nos conoce awendia. Na aña 2008, Instituto di Cultura a bira Departamento di Cultura Aruba (DCA) y Marlene a keda asigna pa coordina diferente proyecto den seccion di Implementacion. Den e ultimo añanan, Marlene tabata tin na su encargo pa organisa e actividad di 'San Juan Dera Gay' pa e scolnan preparatorio y basico. Marlene a colabora tambe cu su coleganan di Seccion di Implementacion di DCA pa organisa e proyectonan di Arte di Palabra, Gang di Arte, Contacto Cultural y diferente proyecto di e GO- y NGO-nan. Marlene tabata miembro tambe di Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN). Marlene tin un trayectoria largo di trabou na bienestar di Aruba su Cultura cu ta di aprecia, y awo na october Marlene lo ta bahando cu su pensioen bon mereci.

Minister Maduro, den nomber di Gobierno di Aruba, ta felicita y gradici Marlene pa e 45 aña dedica na un trabou cu amor y pasion pa Aruba su cultura. E mandatario ta desea Marlene tur clase di exito. y ta record'e cu Departamento di Cultura Aruba semper lo ta su cas.



PA FORTIFICA MANEHO COHERENTE PA DESAROYO SOSTENIBEL MESTER BIN CU MECANISMONAN NECESARIO

Recientemente Minister Wever den colaboracion cu Comision Nacional di Sustainable Development Goals, Comision SDG, a organisa tres mainta di sesion di trabou pa conduci un evaluacion (nulmeting) di e mecanismonan cu Aruba tin pa avansa coherencia den maneho pa desaroyo sostenibel.
Desaroyo sostenibel ta consisti di tres dimensionan, esta e aspecto economico, social y medio-ambiental. Ta esencial pa crea e harmonia y integracion den su totalidad pa por avansa sosteniblemente. Ta importante pa segura cu maneho ta coherente y cu e diferente sector ta yuda otro y no ta traha contra otro.

Obhetivo di e evaluacion ta pa haya sa unda Aruba ta para actualmente y bin cu recomendacionnan den un plan di accion pa mehora e mecanismonan actual, mientras ta desaroya mecanismonan nobo unda ta necesario. E evaluacion ta den cuadro di meta 17.14 di SDGs, esta, "fortifica coherencia den maneho pa desaroyo sostenibel" y a wordo haci usando e metodologia prescribi pa Nacionnan Uni den cuadro di e indicador pa e midi e meta aki.

E 'scope' di e evaluacion ta regarda e siguiente temanan: institucionalisacion di compromiso politico; consideracionnan riba termino largo; coordinacion inter-ministerial y cross-sectoral; proceso participativo; integracion di e tres dimensionan di desaroyo sostenibel y analisis di e efectonan di maneho y alineamento/coherencia den maneho; monitoreo y raportahe di coherencia den maneho; recursonan financiero y instrumentonan financiero.

Pa fortifica coherencia den maneho pa desaroyo sostenibel tin mester di mecanismonan (procesonan y sistemanan) efectivo pa por efectua esaki continuamente. Mehoracion di maneho abase di mecanismonan efectivo ta un proceso compleho cu ta regarda e manera di traha di gobierno den su totalidad.
Mirando e complehidad di esaki, resultado di mehoracion di e mecanismonan lo ta a termino largo pa cual lo traha cu un 'phased-approach' den cual lo cuminsa traha riba e fundeshi necesario a corto plaso pa por realisa e metanan a largo plaso.

E nivel mas basico di coherencia den maneho ta pa identifica e compromisonan (trade-offs) y mitiga impacto negativo entre diferente sectornan. Na un nivel mas ambicioso, coherencia den maneho ta fortifica sinergianan cu ta reinforsa otro y segura cu e maneho ta uno cu por wordo implementa, y sostenibel na mes momento. Esaki tur tumando den consideracion e perspectiva di e stakeholders concerni.

E evaluacion di a wordo haci bou guia di Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, den colaboracion cu e Comision di SDG. E Comison di SDG ta un comision inter-departamental y inter-ministerial y a haci recomendacion con por mehora mecanismonan pa avansa coherencia den maneho pa desaroyo sostenibel.

Presente na e sesionann tabata: Directie Buitenlandse Betrekkingen; Directie Economische Zaken, Handel en Industrie; Directie Natuur en Milieu; Directie Sociale Zaken, Directie Onderwijs, Directie Arbeid en Onderzoek; Centraal Bureau Statistiek; Directie Financiën; UNESCO-Aruba; representante di Ministerie van Algemene Zaken, Overheidsorganisatie, Innovatie, Ruimtelijke Ontwikkeling en Infrastructuur; y representante di Ministerie van Economische Zaken, Communicatie en Duurzame Ontwikkeling.

E meta ta pa abase di e resultado di e evaluacion y e recomendacionnan haci, pa cuminsa un trayecto pa desaroya un plan di accion pa mehora e coherencia den maneho pa desaroyo sostenibel.

"Coherencia den e dimensionan di desaroyo sostenibel tin su complehidad y mester como base mecanismonan efectivo pa mehora coherencia den maneho pa desaroyo sostenibel. Colaboracion entre departamentonan y colaboracion inter-ministerial ta esencial den esaki. Nos a cuminsa encamina e trayecto pa traha riba e mecanismonan gubernamental pa mehora e maneho di desaroyo sostenibel. Esaki ta un proceso cu lo duna resultado long-term, pero pa cual e prome stapnan mester wordo tuma awo", minister Wever a duna di comenta.



MINISTER ENDY CROES TA FELICITA PARA- ATLETA EDGAR RIDDERSTAP PA SU HAZAÑA NA UCI WORLD CHAMPIONSHIPS 2023 NA GLASGOW ESCOSIA

Prome biaha cu Aruba a participa den mundial di para-ciclismo



Diahuebs atardi, Minister Endy Croes a ricibi para – atleta Edgar Ridderstap na aeropuerto Reina Beatrix. Na su yegada Edgar a wordo ricibi pa su famia- y amistadnan cu yen di alegria y entusiasmo. Edgar ta un multi- atleta cu ta practica e disciplina di ciclismo, “mountain bike” y triatlon. Sin duda Edgar ta un inspiracion y ehempel pa nos comunidad. Recientemente, Edgar a competi na e mundial di para- ciclismo UCI World Championships 2023 cu a tuma luga Glasgow, Escosia.

Un total di 15 pais y 25 atleta a participa. Ta prome biaha cu Aruba a participa den un competencia mundial di para – ciclismo di e magnitud aki. Edgar a comparti su experencia na e campeonato mundial aki. Sigur un competencia inolvidabel y un experencia unico unda cu Edgar a siña hopi di dje. Segun Edgar a indica e no tabata un competencia facil, door cu nos no ta custuma cu e diferente condicionnan di clima, entre otro, tabata hopi friu, hopi awasero y tabatin hopi sero. Sigur imposibel e no tabata pa Egdar cu no a para y a sigui te final. Edgar a logra caba su recorido di 66 km den bon tempo.

Minister Endy Croes ta felicita Egdar Ridderstap cu e hazaña aki na e competencia di UCI World Championships 2023. Alabes mandatario di Deporte ta felicita famia- y coachnan cu ta sostene nos atleta. Cu deseo, disciplina, determinacion y dedicacion ta logra. Aruba ta orguyoso di bo Edgar. Conta cu nos sosten!









Positivismo ta un factor importante pa logra union. Ora cu famianan y comunidadnan ta traha hunto pa metanan comun, e chens pa exito ta bira mas grandi. Tambe e ta crea un ambiente mas stabiel y harmonioso cu ta necesario pa e crecemento y desaroyo di un sociedad.

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!